

MÁQUINA CAFÉ ESPRESSO

ESPRESSO COFFEE MACHINE



MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC WHITE - 2.0.033.0025

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC WHITE

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC BLACK - 2.0.033.0026

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC BLACK

POTÊNCIA 3700 W
POWER

TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO ~ 220-240V - 50/60Hz
POWER SUPPLY

GRUPOS 2
GROUPS

CAPACIDADE DA CALDEIRA 11 L
BOLLER CAPACITY

TORNEIRAS DE AGUA / VAPOR 1 / 2
WATER TAP / STEAM TAP

PESO LIQUIDO 62 kg
NET WEIGHT

PESO BRUTO 69 kg
GROSS WEIGHT

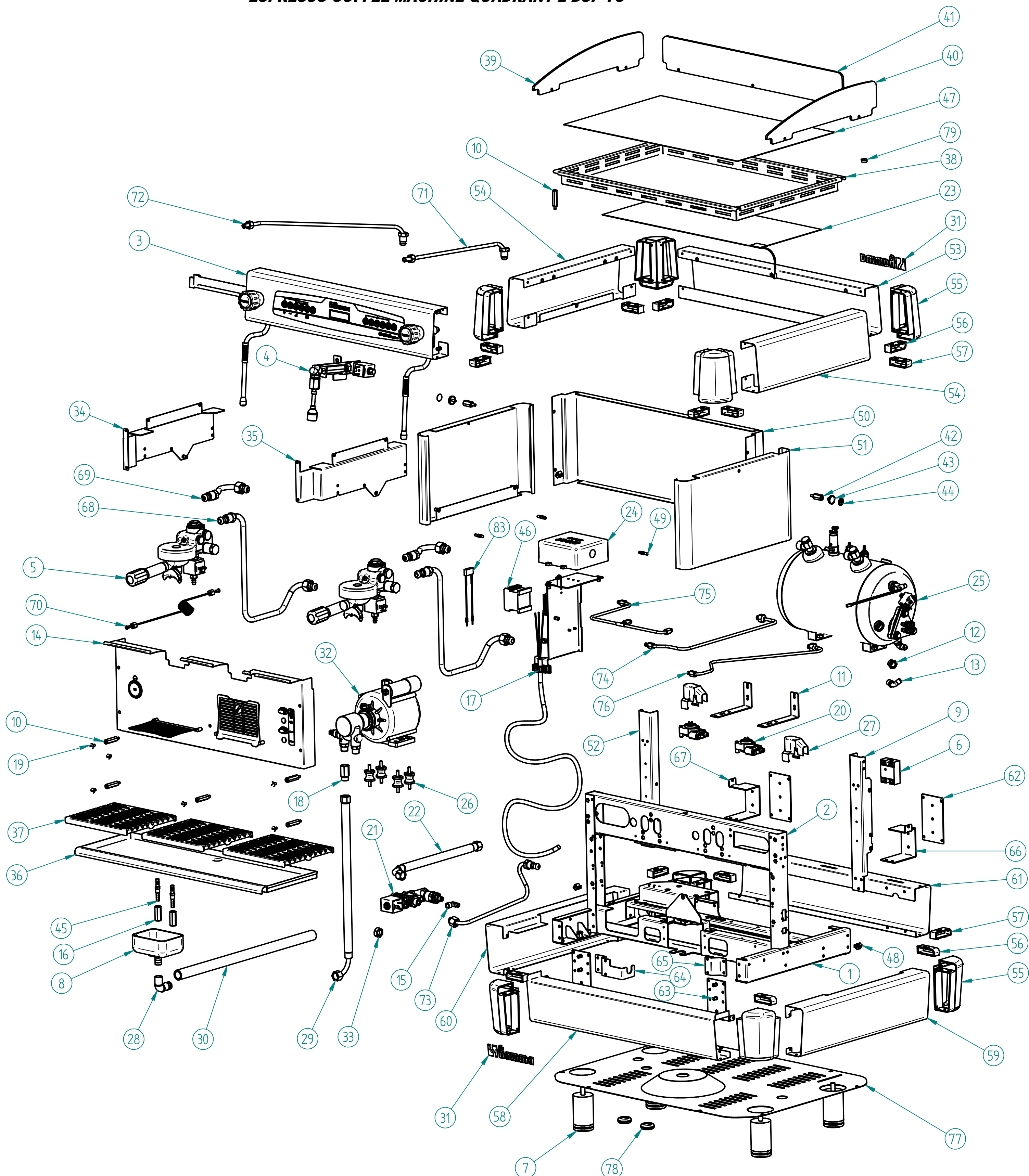
DIMENSÕES (LxPxH) 750 x 600 x 595 mm
DIMENSIONS

DIMENSÕES DA EMBALAGEM (LxPxH) 860 x 700 x 650 mm
PACKAGE DIMENSIONS

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00



MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC BLACK - 2.0.033.0026

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC BLACK

20160523



Management
System
ISO 9001:2008
www.tuv.com
ID 9108624282

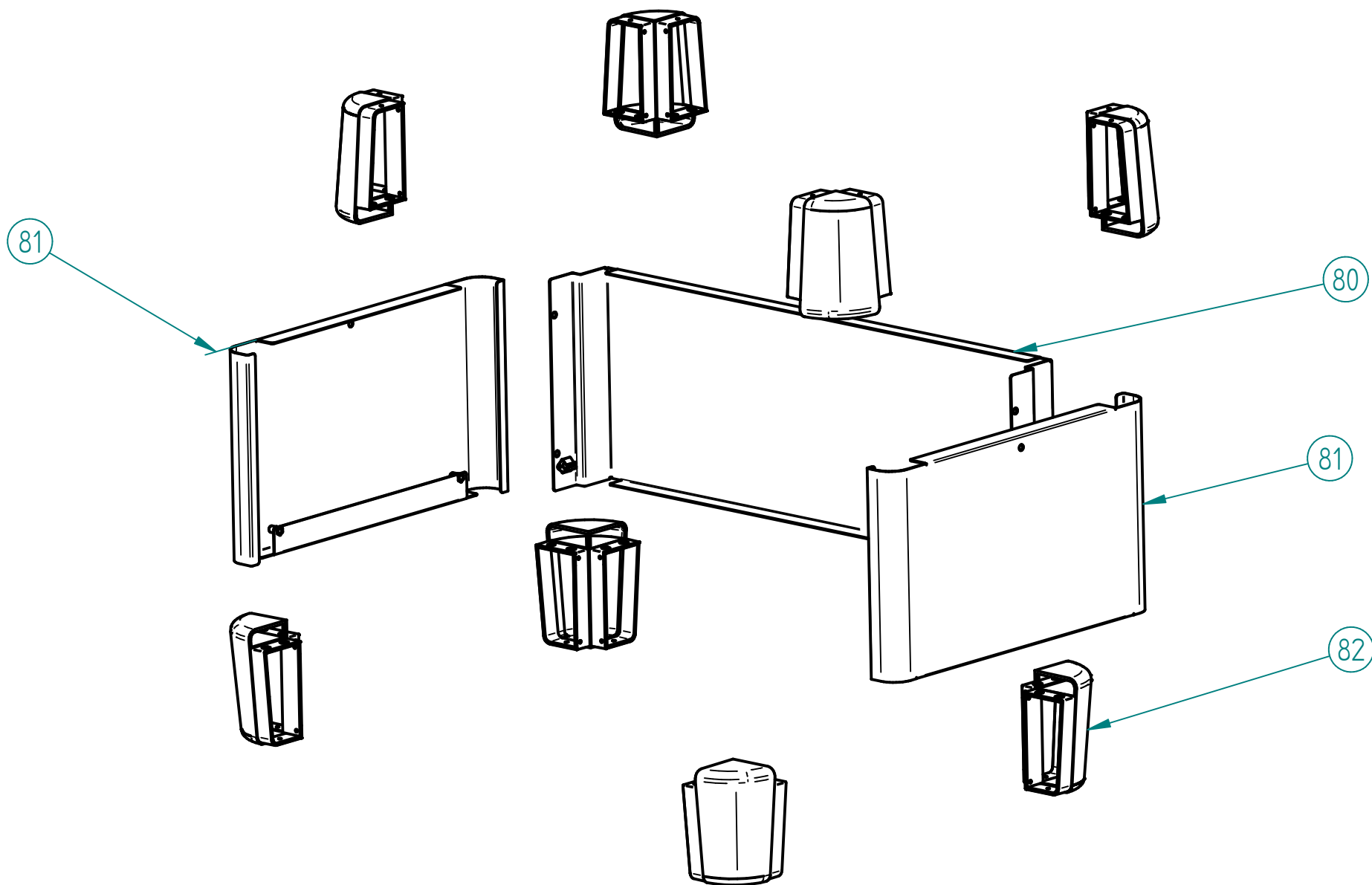


Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio.
This drawing may be altered without previous notice.

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00



MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC WHITE - 2.0.033.0025

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC WHITE

20160523



Management
System
ISO 9001:2008
www.tuv.com
ID 9108624282



Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio.
This drawing may be altered without previous notice.

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

LISTA DE COMPONENTES E ACESSÓRIOS

Spare parts list

ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.	ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	7.0.017.5511	CHASSI HORIZONTAL ATLANTIC 2 ECC	HORIZONTAL CHASSIS ATLANTIC 2 ECC	1	42	4.0.016.5052	SEPARADOR PAINEL LAT. ATLANTIC ECC	SIDE PANEL SEPARATOR ATLANTIC ECC	2
2	7.0.017.5512	CHASSI VERTICAL ATLANTIC 2 ECC	VERTICAL CHASSIS ATLANTIC 2 ECC	1	43	4.0.016.5054	PARAFUSO PAINEL LAT. ATLANTIC ECC	SCREW SIDE PANEL ATLANTIC ECC	2
3	PRÉ-MONTAGEM	PM_PAINEL COMANDO SUPERIOR CONJ. QUADRANT 2 DSP	UPPER COMMAND PANEL ASS. QUADRANT 2 DSP	1	44	4.0.016.5056	AUTOCOLANTE PAINEL LAT. ATLANTIC ECC	SIDE PANEL STICKER ATLANTIC ECC	2
4	7.0.007.0105	TORNEIRA AGUA COMPASS	WATER TAP COMPASS	1	45	4.0.000.0195	RACORD CAMPANULA DESCARGA GRUPO	INNER RACORD OF THE DRAINAGE ASSEMBLY	2
5		GRUPO ECC-07 C/ ACESSORIOS	ECC-07 GROUP W/ ACCESS.	2	46	4.0.091.0003	CONTACTOR 22A-AC1 BOBINE 230V	CONTACTOR 22A-AC1 230V	1
6	4.0.000.0991	RELE ESTATICO 25A	25A SOLID STATE RELAY	1	47	7.0.033.0081	GRELHA REDE 585X360	WIRE MESH GRID 585X360	1
7	4.0.000.0801	PE MAQ. DE CAFE 50X80	FEET FOR COFFE MACHINE 50X80	4	48	4.0.025.0085	MOLA FIXADORA PAINEL LAT.	FIXER SPRING	2
8	4.0.000.0840	DEPOSITO ESGOTO PLASTICO	DRAIN TRAY	1	49	4.0.025.0090	PERNO FIXACÇÃO PAINEL LAT.	FIXER PIN	4
9	7.0.033.0041	CANTO POSTERIOR DIR. QUADRANT	RIGHT REAR SUPPORT QUADRANT	1	50	7.0.033.0073	PAINEL POSTERIOR QUADRANT 2 TC BLACK	REAR PANEL QUADRANT 2 TC BLACK	1
10	4.0.028.0070	SEPARADOR BLINDAGEM ELECTROV. GRUPOS	SHIELD GROUP SEPARATOR	6	51	7.0.033.0063	PAINEL LATERAL QUADRANT TC BLACK	SIDE PANEL QUADRANT TC BLACK	2
11	7.0.007.0207	SUPORTE CONTADOR VOL. COMPASS MB	VOLUMETRIC DOSER SUPPORT	2	52	7.0.033.0043	CANTO POSTERIOR ESQ. QUADRANT	LEFT REAR SUPPORT QUADRANT	1
12	4.0.000.0118	RACORD G3/8-G1/4F NIQ.	G3/8-G1/4F NICKEL RACORD	1	53	7.0.033.0013	PAINEL POSTERIOR SUP. QUADRANT 2	REAR PANEL LOWER QUADRANT 2	1
13	4.0.000.0109	RACORD L G1/4 TUBO TEFLON ø6	ø6 G1/4 TEFLON TUBE L RACORD	1	54	7.0.033.0011	PAINEL LATERAL SUP. QUADRANT	UPPER SIDE PANEL QUADRANT	2
14	PRE-MONTAGEM	PM_PAINEL FRONTAL CONJ. QUADRANT 2 DSP TC	FRONT PANEL QUADRANT 2 DSP TC	1	55	4.0.007.0092	CANTO COMPASS BLACK	CORNER COMPASS BLACK	8
15	5.0.000.0728	RACORD L G1/8-G1/8F	RACORD L G1/8-G1/8F	1	56	4.0.007.0005	POSTIÇO 2 CANTO COMPASS	CORNER INSERT 2 COMPASS	7
16	4.0.000.0190	CAMPANULA DESCARGA GRUPO	OUTER RACORD OF THE DRAINAGE ASSEMBLY	2	57	4.0.007.0004	POSTIÇO 1 CANTO COMPASS	CORNER INSERT 1 COMPASS	7
17	7.0.033.0101	CABO H07RN-F 3G2,5 - 1,8MT CONJ. MAQ. CAFE 2GR	2GR COFFEE MACHINES CABLE H07RN-F 3G2,5 - 1,8MT	1	58	7.0.007.0041	PAINEL FRONTAL INF. COMPASS 2	FRONT PANEL LOWER COMPASS 2	1
18	4.0.000.0040	PORTA FILTRO ENT. AGUA C/ FILTRO NIPLESS	FILTER HOLDER OF WATER INLET NIPLESS	1	59	7.0.007.0043	PAINEL LATERAL INF. DIR. COMPASS	RIGHT PANEL LOWER COMPASS 2	1
19	4.2.000.9116	PARAFUSO CAB. OVAL LARGA M5X10 NIQ	SCREW M5X10	6	60	7.0.007.0044	PAINEL LATERAL INF. ESQ. COMPASS	LEFT PANEL LOWER COMPASS 2	1
20	PRE-MONTAGEM	CONTADOR VOLUMETRICO CONJ. MÁQ. CAFE 2GR / 3GR	ASS. VOLUMETRIC DOSER PRESTIGE, ATLANTIC 2/3CV ECC	2	61	7.0.007.0047	PAINEL POSTERIOR INF. COMPASS 2	REAR PANEL LOWER COMPASS 2	1
21	7.0.016.0065	BLOCO ENTRADA AGUA ECC-07 (AUT.) CONJ.	WATER INLET ASS.	1	62	7.0.007.0015	REFORÇO PAINEL POST. INF. COMPASS	REAR PANEL LOWER COMPASS	2
22	5.0.000.0912	TUBO LIGAÇÃO BOMBA C/ CURVA 330MM	PUMP CONNECTION W/ ELBOW 330MM	1	63	7.0.007.0010	REFORÇO PAINEL FRONTAL INF. COMPASS	FRONT PANEL LOWER SUPPORT	2
23	5.0.000.0809	RESIST. ESCALDA CHAV. 530X230MM 75W 230V	HEATING ELEMENT FOR CUP HEATING	1	64	7.0.007.0012	FIXADOR PAINEL FRONTAL INF. / BLOCO COMPASS	FRONT PANEL LOWER FASTENER	1
24	4.0.000.0954	UNIDADE ELECTRONICA DELUXE GICAR 230V	DELUXE ELECTRONIC UNIT	1	65	7.0.007.0011	FIXADOR PAINEL FRONTAL INF. COMPASS	FRONT PANEL LOWER FASTENER	1
25		CALDEIRA 11LT C/ ACESSORIOS	11LT BOILER W/ ACCESS.	1	66	7.0.033.0035	FIXADOR PAINEL POST. INF. DIR. QUADRANT	RIGHT REAR PANEL LOWER FASTENER	1
26	4.0.000.0032	APOIO MOTOR	MOTOR SUPPORT	4	67	7.0.033.0037	FIXADOR PAINEL POST. INF. ESQ. QUADRANT	LEFT REAR PANEL LOWER FASTENER	1
27	5.0.000.1013	BLINDAGEM CONTADOR VOLUMETRICO	SHIELD VOLUMETRIC DOSER	2	68	5.0.000.0947	TUBO INFEROR CARTUCHO GRUPO 12mm	LOWER TUBE CARTRIDGE/GROUP 12MM	2
28	4.0.000.0845	RACORD L DEPOSITO ESGOTO PLASTICO	ANGLE RACORD	1	69	7.0.000.0054	TUBO SUP. CART. 1ºGR (DIR.) REVOL.	TUBE CARTRIDGE/GROUP	2
29	4.0.000.0818	TUBO ALIMENTAÇÃO C/ CURVA 1500MM	WATER INLET PIPE 1500MM	1	70	7.0.000.0022	TUBO CAPILAR 1,27X2,5X1000	CAPILLARY TUBE	1
30	4.0.000.0222	TUBO ESGOTO	DRAIN TUBE	1	71	7.0.000.0042	TUBO CALDEIRA TORN. VAPOR ESQ. ATLANTIC	TUBE BOILER/LEFT STEAM TAP ATLANTIC	1
31	4.0.007.0068	AUTOCOLANTE FIAMMA (TRANSFER) 150MM	FIAMMA DECAL 150MM	2	72	7.0.000.0070	TUBO CALDEIRA TORN. VAPOR ESQ. QUADRANT	TUBE BOILER/LEFT STEAM TAP QUADRANT	1
32	7.0.016.0060	MOTOR BOMBA CONJ.	PUMP-MOTOR ASS.	1	73	7.0.000.0065	TUBO BLOCO CALDEIRA	TUBE DISTRIB. GROUP/BOILER	1
33	4.0.016.0014	TAMPAO G3/8F LATAO	BRASS COVER G3/8F	1	74	7.0.000.0111	TUBO CONT. VOL. INJECTOR ESQ. (2GR/3GR)	TUBE VOL. DOSER/INJECTOR	1
34	7.0.033.0033	SUPORTE PAINEL LAT. SUP. ESQ. QUADRANT	LEFT PANEL UPPER FASTENER	1	75	7.0.000.0102	TUBO BLOCO CONT. VOL. 2GR	TUBE DISTRIB. GROUP/VOL. DOSER 2GR	1
35	7.0.033.0031	SUPORTE PAINEL LAT. SUP. DIR. QUADRANT	RIGHT PANEL UPPER FASTENER	1	76	7.0.000.0112	TUBO CONT. VOL. INJECTOR DIR/ CENT. (2GR/3GR)	TUBE VOL. DOSER/INJECTOR	1
36	7.0.007.0081	TABULEIRO INFERIOR COMPASS 2	LOWER TRAY COMPASS 2	1	77	7.0.007.0291	BLINDAGEM FUNDO COMPASS 2 TC	BOTTOM SHIELD COMPASS 2	1
37	7.0.007.0083	GRELHA TABULEIRO INF. COMPASS	LOWER TRAY GRID COMPASS	3	78	4.0.000.0372	PASSA FIOS P/ FURO ø25MM	WIRE PROTECTION	2
38	7.0.033.0025	TABULEIRO SUPERIOR QUADRANT 2	UPPER TRAY QUADRANT 2	1	79	4.0.028.0075	TAPA FUROS ø13,5MM	COVER ø13,5MM	1
39	4.0.033.0001	ACRILICO LATERAL ESQ. QUADRANT	ACRYLIC LEFT SIDE QUADRANT	1	80	7.0.033.0071	PAINEL POSTERIOR QUADRANT 2 TC WHITE	REAR PANEL QUADRANT 2 TC WHITE	1
40	4.0.033.0003	ACRILICO LATERAL DIR. QUADRANT	ACRYLIC RIGHT SIDE QUADRANT	1	81	7.0.033.0061	PAINEL LATERAL QUADRANT TC WHITE	SIDE PANEL QUADRANT TC WHITE	2
41	4.0.033.0006	ACRILICO POSTERIOR QUADRANT 2	REAR ACRYLIC QUADRANT 2	1	82	4.0.007.0091	CANTO COMPASS WHITE	CORNER COMPASS WHITE	8
					83	4.0.000.0998	FILTRO RC MAQ. CAFE	COFFEE MACHINE RC FILTER	1

20160523



Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio. This drawing may be altered without previous notice.

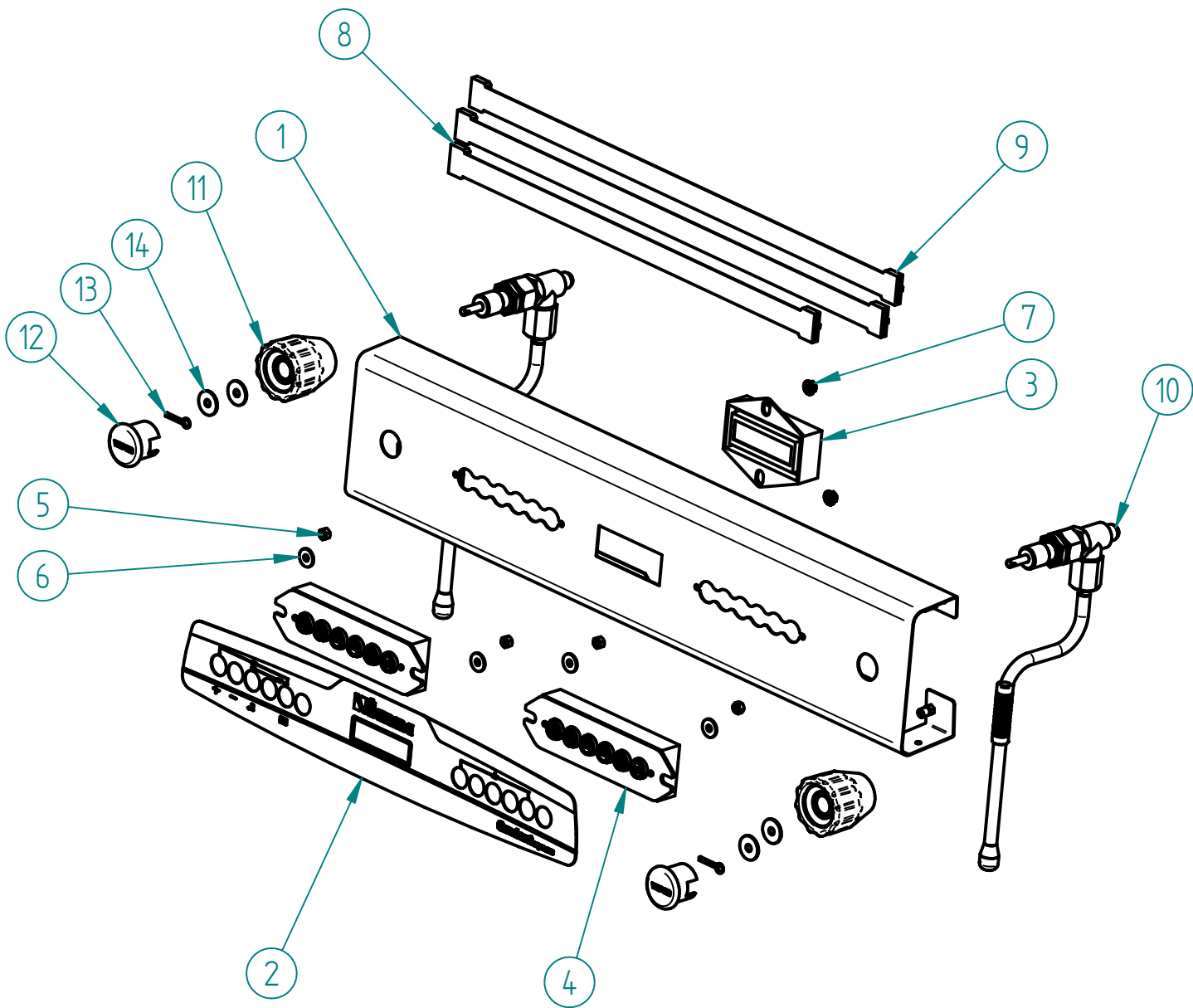
MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

3 – PAINEL COMANDO SUPERIOR CONJ. QUADRANT 2 DSP TC

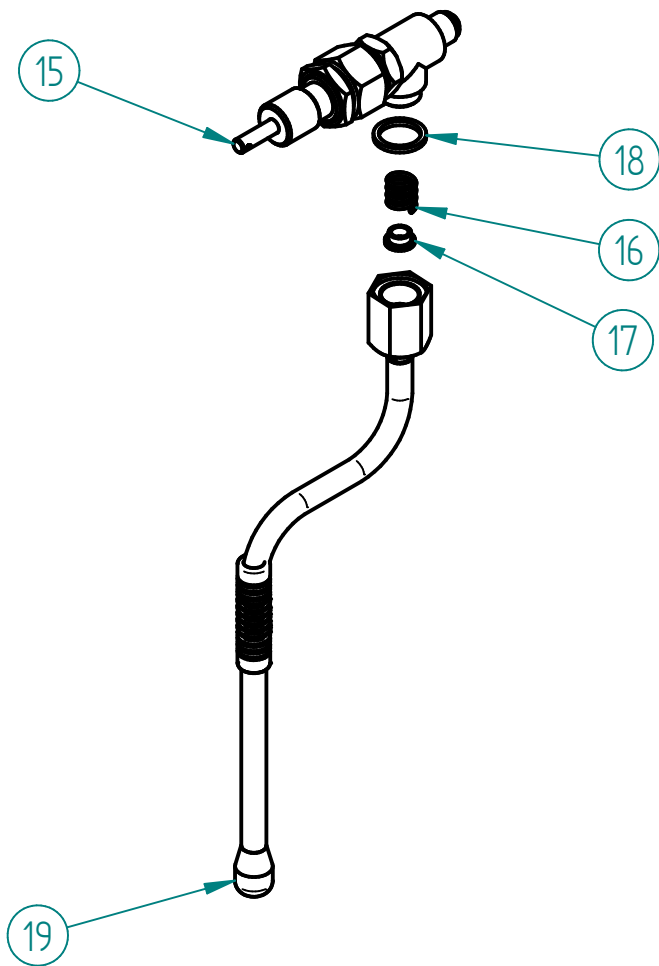
3 – UPPER COMMAND PANEL ASS. QUADRANT 2 DSP TC



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	7.0.033.0005	PAINEL COMANDO SUP. QUADRANT 2 CV DSP	UPPER CONTROL PANEL QUADRANT 2 CV DSP	1
2	4.0.033.0065	PP QUADRANT 2 CV DSP		1
3	7.0.007.0115	DISPLAY LCD 16X2 AZUL CONJ.	BLUE LCD DISPLAY 16X2 ASSEMB.	1
4	7.0.007.0109	TECLADO 6T Ø16 CONJ. COMPASS	Ø16 6T KEYBOARD ASS. COMPASS	2
5	4.2.000.9172	PORCA M5 ZINC. DIN934	M5 NUT ZINC. DIN934	4
6	4.2.000.9164	ANILHA PLANA M5X15 ZINC. DIN9021	ZINC-PLATED M5X15 FLAT RING DIN9021	4
7	4.2.000.9180	PORCA M5 ZINC. C/ RECART. DIN6923	M5 NUT ZINC. DIN6923	2
8	4.0.000.0971	CABO UNIDADE ELECTR. TECLADO 16 PIN 600MM	CABLE FOR ELECTR. UNIT KEYBOARD 16 PIN 600MM	1
9	4.0.000.0972	CABO UNIDADE ELECTR. TECLADO 16 PIN 850MM	CABLE FOR ELECTR. UNIT KEYBOARD 16 PIN 850MM	2
10	7.0.028.1169	TORNEIRA ECC-07 G1/4-G1/8F (CONJ. VAPOR) PACIFIC MB	PACIFIC MB (STEAM GROUP) ECC-07 G1/4-G1/8F TAP	2
11	4.0.028.0023	MANIPULO TORNEIRA ECC-07 STAR	TAP HANDLE STAR	2
12	4.0.016.0027	TAMPAO MAN. TORN. ECC-07 (VAPOR)	ECC-07 TAP HANDLE COVER (STEAM)	2
13	4.0.016.0025	GOLPILHA INOX MAN. TORN. ECC-07	TAP ECC-07 LOCKER	2
14	4.0.016.0026	ANILHA LATAO 1,3MM MAN. TORN. ECC-07	MS WASHER 1,3MM	4

10 – 7.0.028.1169 –TORNEIRA ECC-07 G1/4-G1/8F (CONJ. VAPOR) PACIFIC MB

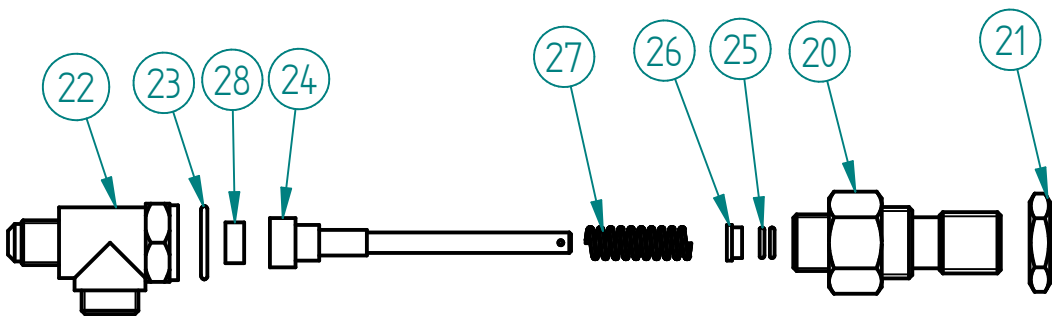
10 – PACIFIC MB (STEAM GROUP) ECC-07 G1/4-G1/8F TAP



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
15	5.0.016.0350	TORNEIRA ECC-07 G1/4-G1/8F	TAP ECC-07	1
16	5.0.025.7060	MOLA TUBO AGUA/VAPOR TORN. EVOL.	SPRING TAP	1
17	5.0.025.6508	GUIA MOLA TUBO AGUA/VAPOR TORN. EVOL.	GUIDE BUSH	1
18	5.0.025.1386	JUNTA TEFLON 21X16,8X2	TEFLON GASKET	1
19	5.0.028.0320	TUBO TORNEIRA VAPOR PACIFIC (CONJ.)	PACIFIC STEAM TAP TUBE (GROUP)	1

15 – 5.0.016.0350 – TORNEIRA ECC-07 G1/4-G1/8F

15 – TAP ECC-07



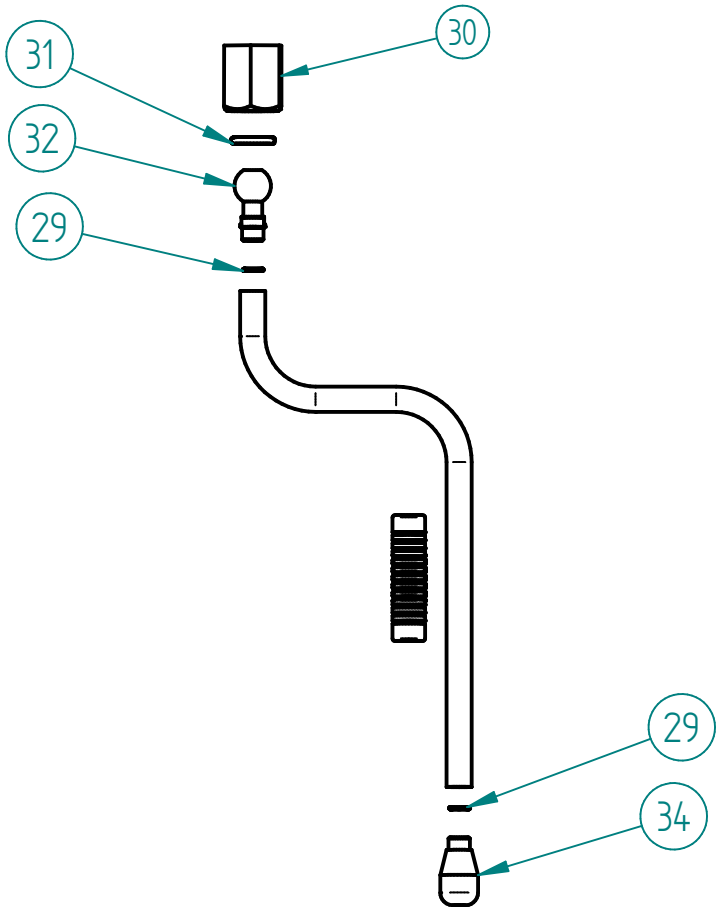
ITEM Nº	CODIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
20	5.0.016.0304	RACORD FRONTAL TORN. ECC-07	FRONT ECC-07 TAP RACORD	1
21	4.0.155.0015	PORCA G1/2 LATAO	BRASS NUT G1/2	1
22	5.0.016.0300	CORPO TORNEIRA ECC-07	BODY OF THE TAP ECC-07	1
23	5.0.016.0303	JUNTA COBRE 22X17X2MM TORN. ECC-07	TAP GASKET	1
24	5.0.016.0308	VEIO TORNEIRA ECC-07	TAP ECC-07 SHAFT	1
25	5.0.016.0306	ORING VEIO TORN. ECC-07	TAP SHAFT ORING	2
26	5.0.016.0305	CASQUILHO VEIO TORN. ECC-07	METAL SLEEVE	1
27	5.0.016.0302	MOLA VEIO TORN. ECC-07	TAP SHAFT SPRING	1
28	5.0.016.0301	VEDANTE BORRACHA TORN. ECC-07	TAP ECC-07 GASKET	1

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

R00

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

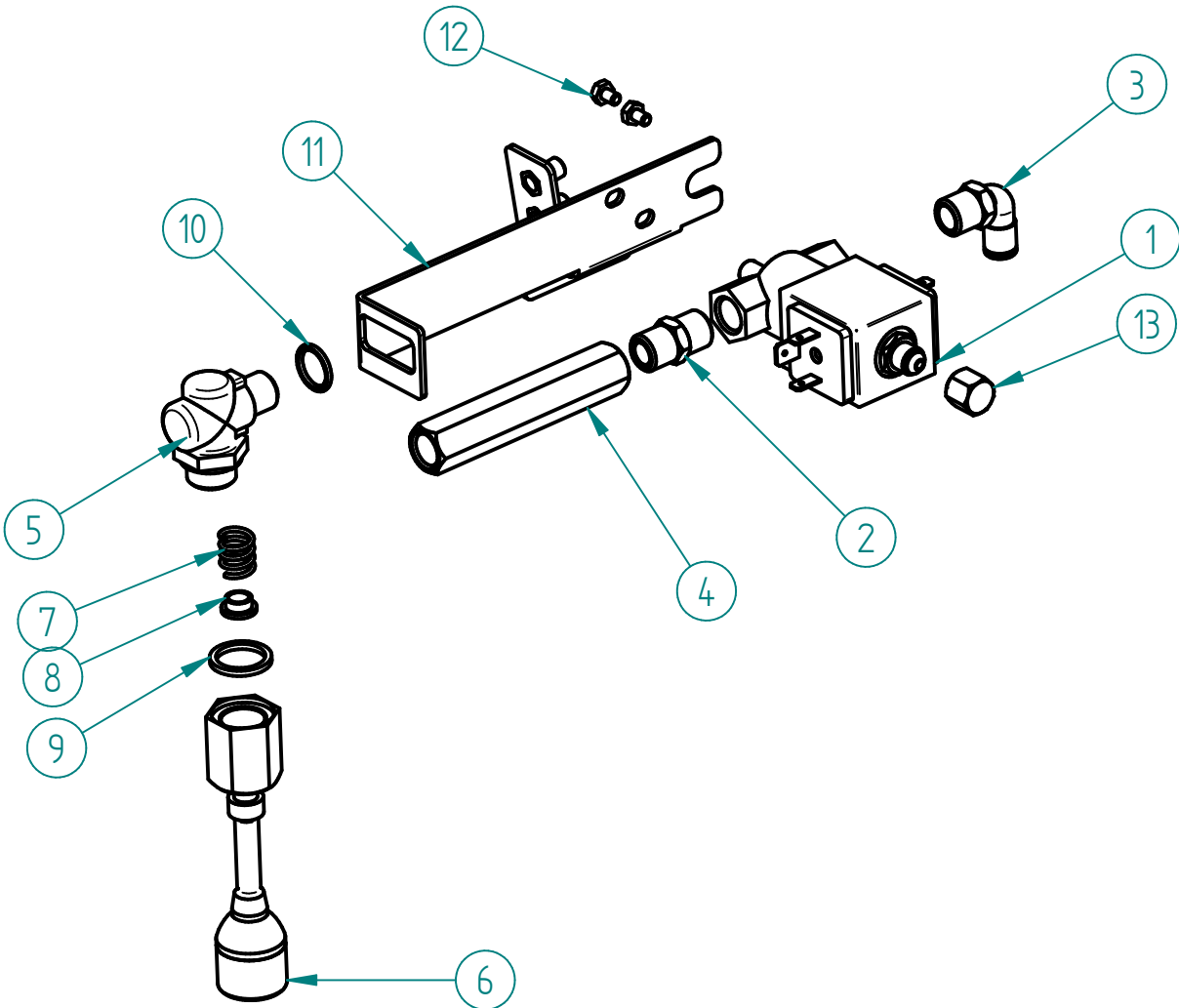
19 - 5.0.028.0320 - TUBO TORNEIRA VAPOR PACIFIC (CONJ.)
19 - PACIFIC STEAM TAP TUBE (ASS.)



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
29	5.0.016.0323	ORING 6X1 TUBO VAPOR ATLANTIC	ORING 6X1	2
30	5.0.016.0321	PORCA TUBO TORN. ATLANTIC	TAP TUBE NUT	1
31	5.0.025.0205	ORING 12,1x2,7 PORCA TUBO TORN.	ORING 12,1x2,7	1
32	5.0.016.0326	ROTULA TUBO TORN. ATLANTIC M8,5X0,75	RACORD W/ SPHERE M8,5X0,75	1
34	5.0.028.0328	ESPALHADOR VAPOR TORN. PACIFIC M8, 5X0,75 - 3 FUROS	SPRAYER OF THE STEAM TAP - 3 HOLES	1

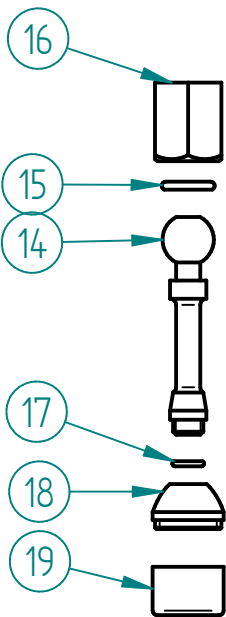
4 - 7.0.007.0105 - TORNEIRA AGUA COMPASS

4 - WATER TAP COMPASS



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	5.0.000.0120	ELECTROVALVULA 3 VIAS 220-240V /50HZ-G1/4F-G1/4F-G1/8	220-240V 3 WAY ELECTROVALVE	1
2	4.0.000.0117	RACORD G1/4 - G1/4 NIQ.	G1/4-G1/4 NICKEL RACORD	1
3	4.0.000.0109	RACORD L G1/4 TUBO TEFLON Ø6	Ø6 G1/4 TEFLON TUBE L RACORD	1
4	4.0.028.0018	RACORD SAIDA ELECT. 3 VIAS 230V MIST.	3 WAY 230V SOLENOID EXIT RACORD	1
5	4.0.028.0030	RACORD L G1/4-G3/8 - TUBO TORN. AGUA	KNEE G1/4-G3/8 - WATER TAP TUBE	1
6	5.0.016.0330	TUBO TORNEIRA AGUA ATLANTIC (CONJ.)	WATER TAP TUBE ASS.	1
7	5.0.025.7060	MOLA TUBO AGUA/VAPOR TORN. EVOL.	SPRING TAP	1
8	5.0.025.6508	GUIA MOLA TUBO AGUA/VAPOR TORN. EVOL.	GUIDE BUSH	1
9	5.0.025.1386	JUNTA TEFLON 21X16,8X2	TEFLON GASKET	1
10	4.0.000.0013	ANILHA 13x17MM (G1/4) COBRE	GASKET G1/4 CU	1
11	7.0.007.0059	SUPORTE TORNEIRA AGUA COMPASS	SUPPORT WATER TAP COMPASS	1
12	4.2.000.9061	PARAFUSO CAB. SEXT. M4X6 NIQ. DIN933	M4X6 NIQ. DIN933 HEX HEAD SREW	2
13	4.0.000.0150	TAMPAO G1/8F LATAO	BRASS COVER G1/8F	1

6 - 5.0.016.0330 - TUBO TORNEIRA AGUA ATLANTIC (CONJ.)
6 - WATER TAP TUBE ASS.



ITEM Nº	CODIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
14	5.0.016.0331	TUBO TORNEIRA AGUA CROM. ATLANTIC	WATER TAP TUBE	1
15	5.0.025.0205	ORING 12,1x2,7 PORCA TUBO TORN.	ORING 12,1x2,7	1
16	5.0.016.0321	PORCA TUBO TORN. ATLANTIC	TAP TUBE NUT	1
17	5.0.000.0565	ORING 7,2X1,9 VEIO TORN. BR-03	TAP SHAFT ORING	1
18	5.0.000.0640	PONTEIRA TUBO ÁGUA	POINT OF THE WATER TUBE	1
19	5.0.000.0148	ESPALHADOR PONTEIRA ÁGUA	SPRAYER OF THE WATER POINT	1

20160523



Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio.
This drawing may be altered without previous notice.

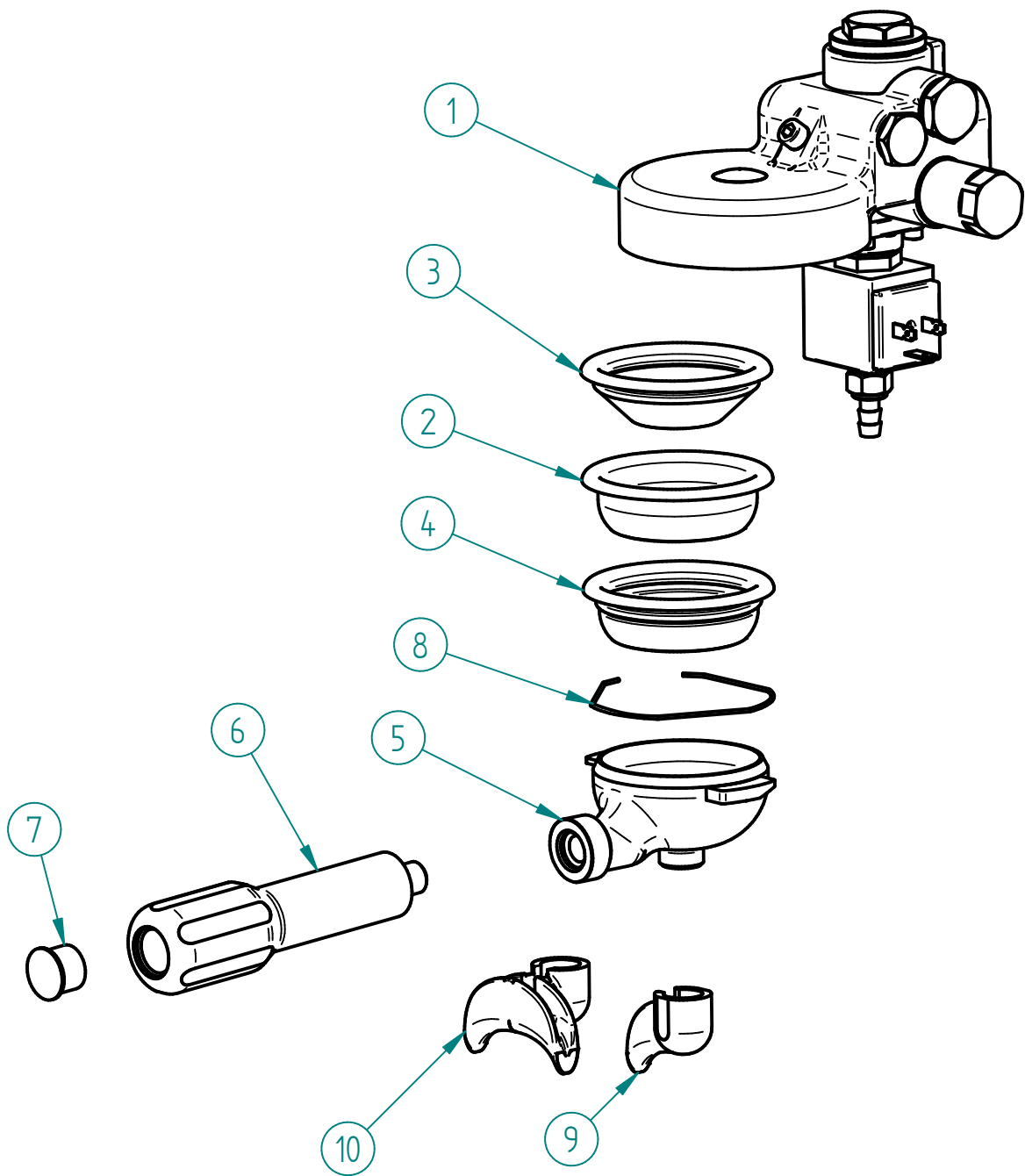
MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

5 - GRUPO ECC-07 C/ ACESSORIOS

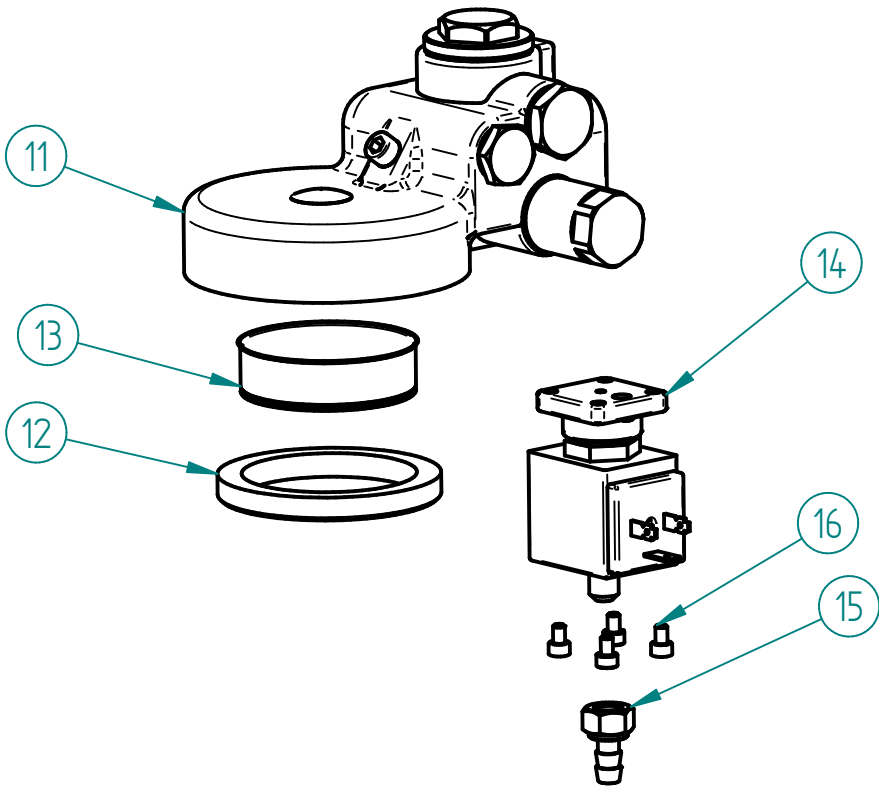
5 - ECC-07 GROUP W/ ACCESS.



1 - 7.0.016.0080 - GRUPO ECC-07 CONJ.
1 - GROUP ECC-07 ASS.

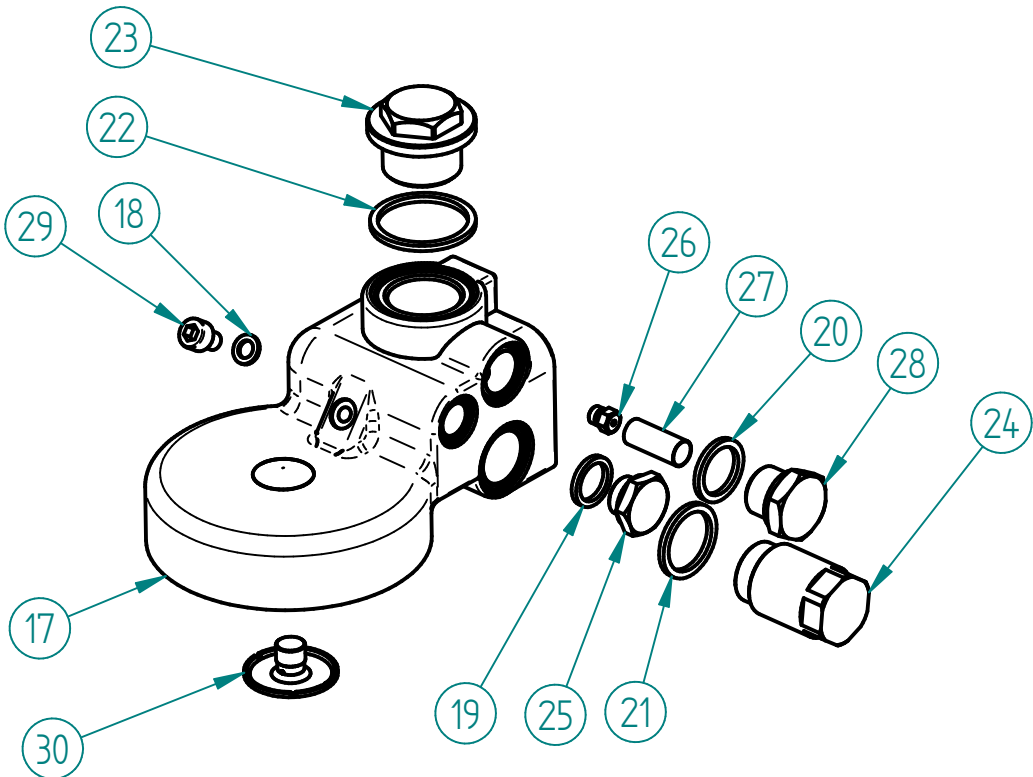
ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	7.0.016.0080	GRUPO ECC-07 CONJ.	ECC-07 GROUP ASS.	1
2	5.0.000.0167	FILTRO CEGO	BLIND FILTER	1
3	5.0.000.0161	FILTRO 1 BICA CONICO FIAMMA	1 COFFEE FILTER FIAMMA	1
4	5.0.000.0173	FILTRO 2 BICAS 12 GR	2 COFFEES FILTER 12 GR	1
5	5.0.000.0657	PORTA FILTRO INCLIN. - FIX. 6 MM	FILTER HOLDER	1
6	5.0.000.0655	PUNHO PORTA FILTRO INCLIN.	HANDGRIP FOR FILTER HOLDER	1
7	5.0.000.0654	TAMPA PUNHO PORTA FILTRO INCLIN.	PLUG FOR HANDGRIP	1
8	5.0.000.0411	MOLA PORTA FILTRO 1,2MM	FILTER HOLDER SPRING	1
9	5.0.000.0104	DISTRIBUIDOR 1 BICA CURVO	1 COFFEE SPECIAL OUTLET	1
10	5.0.000.0106	DISTRIBUIDOR 2 BICAS	2 COFFEES OUTLET	1

CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION
5.0.000.0651	PORTA FILTRO M12 INCLIN. CONJ. - 1 BICA	1 COFFEE FILTER HOLDER ASS.
5.0.000.0652	PORTA FILTRO M12 INCLIN. CONJ. - 2 BICAS	2 COFFEE FILTER HOLDER ASS.
5.0.000.0668	PORTA FILTRO M12 INCLIN. CONJ. - CAPSULAS	CAPSULES FILTER HOLDER ASS.



11 - 4.0.016.0000 - GRUPO ECC-07
11 - GROUP ECC-07

ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
11	4.0.016.0000	GRUPO ECC-07	GROUP ECC-07	1
12	5.0.025.0012	JUNTA PORTA FILTRO 58X74X8,5MM (GR B-61/ECC-07)	FILTER HOLDER GASKET	1
13	5.0.025.0010	CRIVO GRUPO B-61/ECC-07	GROUP B-61 SIEVE	1
14	5.0.000.0123	ELECTROVALVULA 3 VIAS 230V - GRUPO	230V 3 WAY ELECTROVALVE GROUP	1
15	4.0.000.0198	RACORD DESCARGA ELECTROVALVULA	ELECTROVALVE DRAINAGE RACCORD	1
16	4.2.000.9606	PARAF. UMBRACO M4X6 INOX DIN912	M4X6 INOX DIN912 UMBRACO SCREW	4



ITEM Nº	CODIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
17	5.0.016.0100	CORPO GRUPO ECC-07	BODY OF THE GROUP ECC-07	1
18	5.0.025.0015	JUNTA TEFLON 10X6X1	TEFLON GASKET	1
19	5.0.000.0315	JUNTA TEFLON 18X13,5X2MM	TEFLON GASKET	1
20	5.0.025.0022	JUNTA TEFLON 22X17X2	TEFLON GASKET	1
21	5.0.016.0106	JUNTA TEFLON 26X 21X2	TEFLON GASKET	1
22	5.0.025.0002	JUNTA TEFLON 35X30X2	TEFLON GASKET	1
23	5.0.016.0102	TAMPAO SUPERIOR M26X1,5 CROM. GR ECC-07	UPPER CHROM. COVER M26X1,5 (GR ECC-07)	1
24	5.0.016.0105	INFUSOR GRUPO ECC-07	INFUSER OF GROUP ECC-07	1
25	5.0.016.0104	TAMPAO LATERAL G1/4 CROM. GR ECC-07	CHROM. SIDE COVER G1/4 (GR ECC-07)	1
26	5.0.016.0110	INJECTOR 0.7 M6X0,75 (GR ECC-07)	INJECTOR 0,7 M6X0,75 (GR ECC-07)	1
27	5.0.025.0023	FITRO INOX INJECTOR	GROUP GIGLEUR FILTER	1
28	5.0.025.0021	TAMPAO G3/8 CROM. (GR B-61/GR EC-07)	CHROM. COVER G3/8 (GR B-61/GR ECC-07)	1
29	5.0.025.0003	PARAFUSO UMBRACO M6X10 INOX (GR B-61/ECC-07)	FRONT INOX SCREW M6X10 OF THE GROUP B-61	1
30	5.0.025.0009	DISTRIBUIDOR GRUPO B-61/ECC-07	OUTLET GROUP B-61/ECC-07	1

20160523



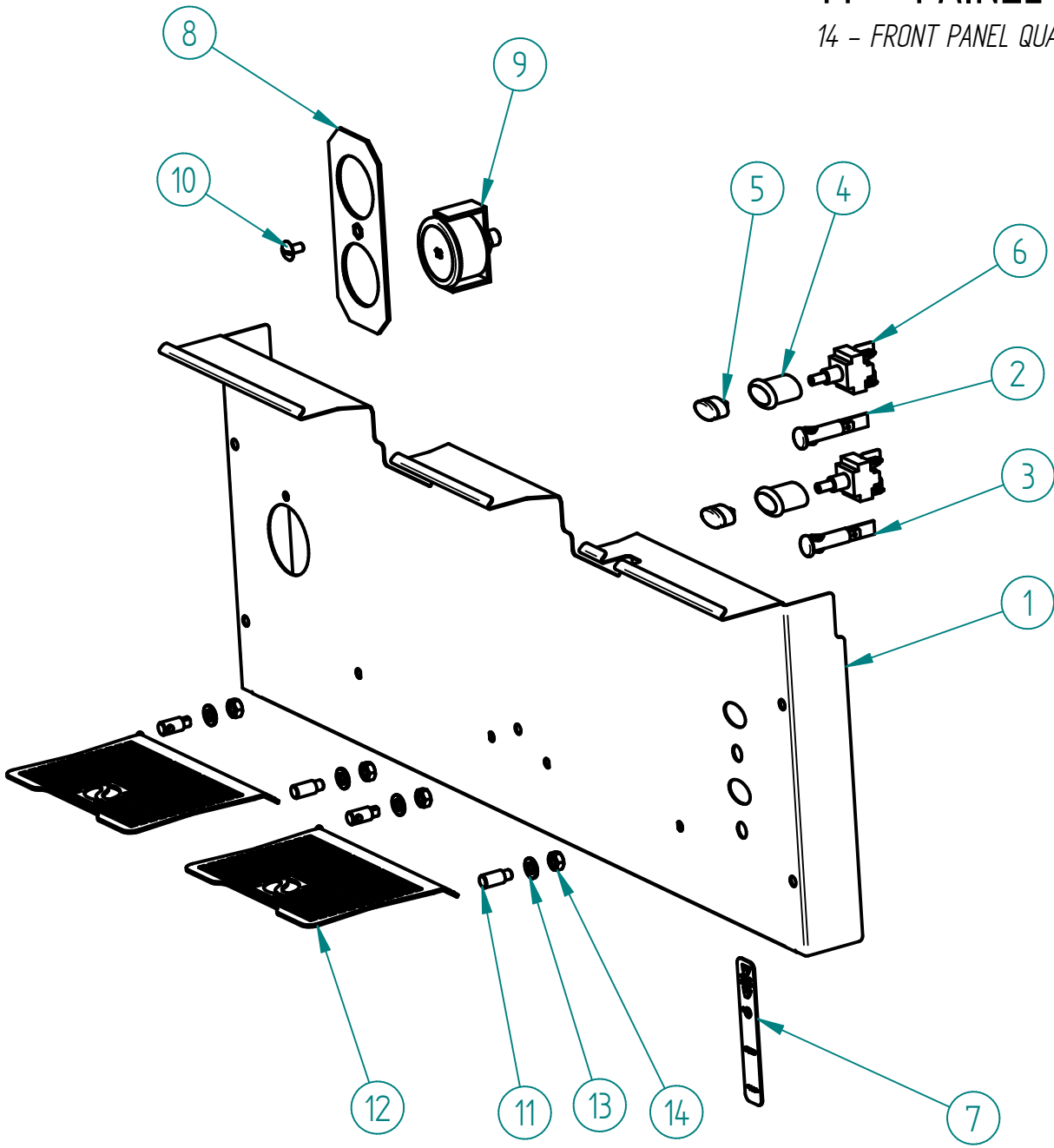
Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio.
This drawing may be altered without previous notice.

MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

14 – PAINEL FRONTAL CONJ. QUADRANT 2 DSP TC

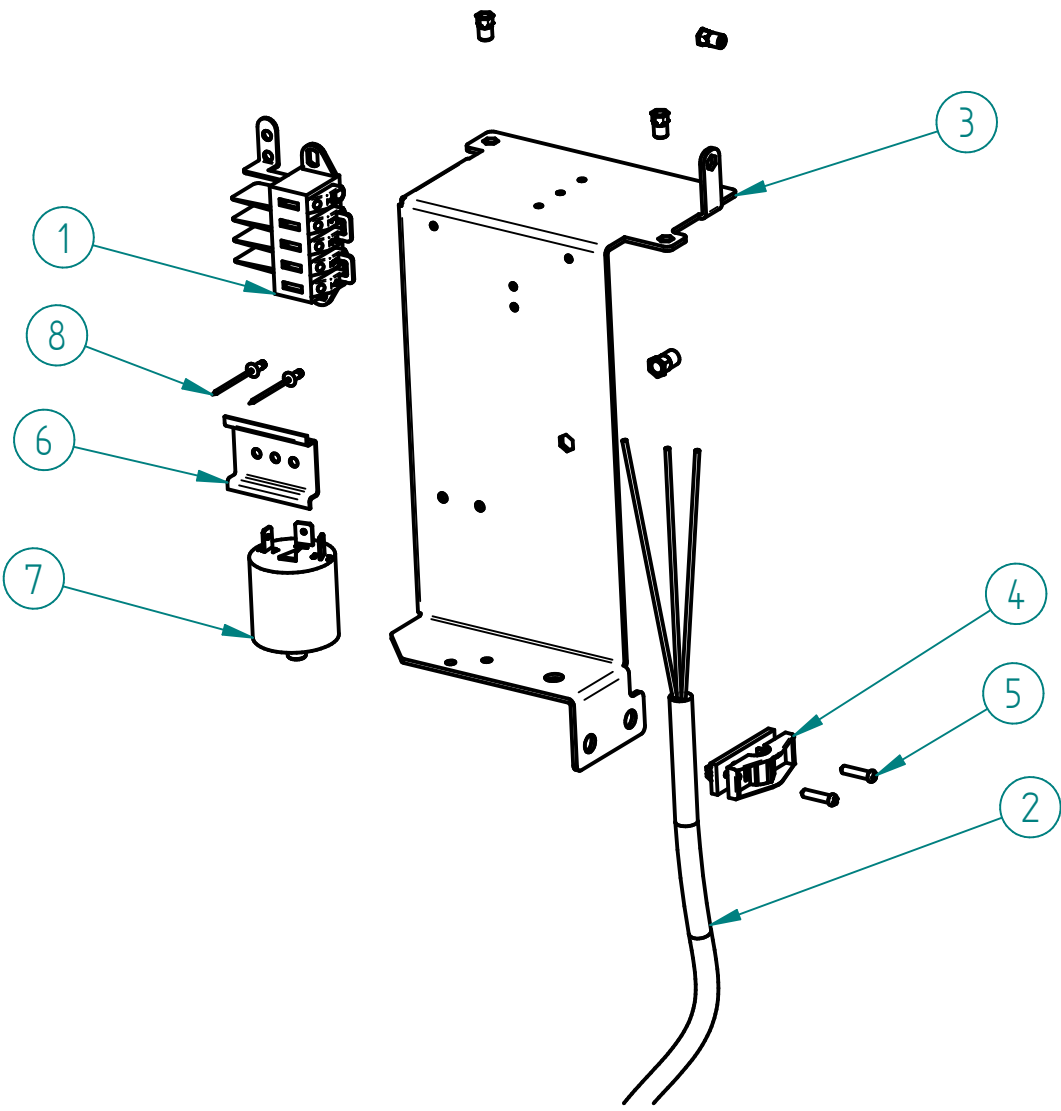
14 – FRONT PANEL QUADRANT 2 DSP TC



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	7.0.033.0023	PAINEL FRONTAL QUADRANT 2 DSP TC	FRONT PANEL QUADRANT 2 DSP TC	1
2	4.0.025.0130	SINALIZADOR VERDE Ø10MM TERM. MACHO	GREEN LED Ø10MM	1
3	4.0.025.0135	SINALIZADOR LARANJA Ø10MM TERM. MACHO	ORANGE LED Ø10MM	1
4	4.0.000.0503	CAIXA ELIPSE Ø16	BOX Ø16 ELIPSE	2
5	4.0.000.0507	TASTO ELIPSE Ø16	SWITCH KEY Ø16	2
6	4.0.000.0513	INTERRUPTOR BIPOLAR E0070	TWO POLES SWITCH E0070	2
7	4.0.007.0064	AUTOCOLANTE INTERRUPTOR GERAL COMPASS	COMPASS MAIN SWITCH DECAL	1
8	7.0.016.0204	SUORTE MANÔMETROS ATLANTIC	ATLANTIC GAUGE SUPPORT	1
9	5.0.000.0391	MANOMETRO 0-16BAR	PRESSURE GAUGE 0-16BAR	1
10	4.2.000.9116	PARAFUSO CAB. OVAL LARGA M5X10 NIQ	SCREW M5X10	1
11	7.0.016.2235	SUORTE GRELHA CHAVENAS NV ATLANTIC TC	CUPS GRID SUPPORT	4
12	7.0.016.2237	GRELHA CHAVENAS NV ATLANTIC TALL CUPS	CUP'S GRID	2
13	4.2.000.9139	ANILHA RECART. M6 INOX DIN933	S/STEEL TOOTHED WASHER M6 DIN6798A	4
14	4.2.000.9181	PORCA M6 INOX DIN934	M6 NUT STAINLESS STEEL DIN934	4

17 – 7.0.033.0101 – CABO H07RN-F 3G2,5-1,8MT CONJ. MAQ. CAFE 2GR

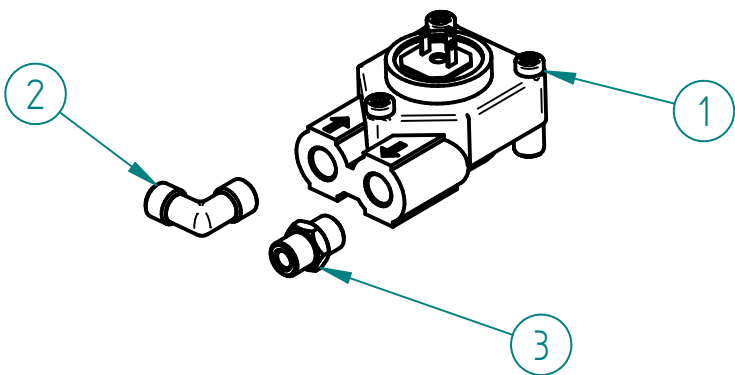
17 –CABLE H07RN-F 3G2,5-1,8MT ASSEMB. 2GR



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	4.0.028.0015	LIGADOR RAPIDO 5 POLOS	FAST LINKER	1
2	4.0.125.0010	CABO H07 RN-F 3G2,5	CABLE H07RN-F 3G2,5	1
3	7.0.033.0051	SUORTE LIGADOR QUADRANT	QUADRANT CONNECTOR SUPPORT	1
4	4.0.000.0495	CERRA CABOS PA 238	CABLE FASTENER PA238	1
5	4.2.000.9128	PARAFUSO ROSCA PLASTICO KB3,5X16 ZINC.	SCREW KB3,5X16	2
6	7.0.028.0083	SUORTE CONTACTOR PACIFIC	PACIFIC CONTACTOR SUPPORT	1
7	4.0.000.0997	FILTRO EMC MAQ. CAFE	EMC FILTER COFFEE MACHINE	1
8	4.2.000.9200	REBITE ALUMINIO 3X6	ALUMINIUM REVIT 3X6	2

20 – CONTADOR VOLUMETRICO CONJ. MÁQ. 2GR / 3GR

20 – ASS. VOLUMETRIC DOSER COFFEE MACHINES 2GR / 3GR



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	5.0.000.1012	CONTADOR VOLUMETRICO D1,15-G1/8 C/ LED	VOLUMETRIC DOSER D1,15-G1/8 W/ LED	1
2	5.0.000.0730	RACORD L G1/8-G1/8	RACORD L G1/8-G1/8	1
3	5.0.000.0725	RACORD G1/8-G1/8 NIQ.	RACORD G1/8-G1/8 NIQ.	1

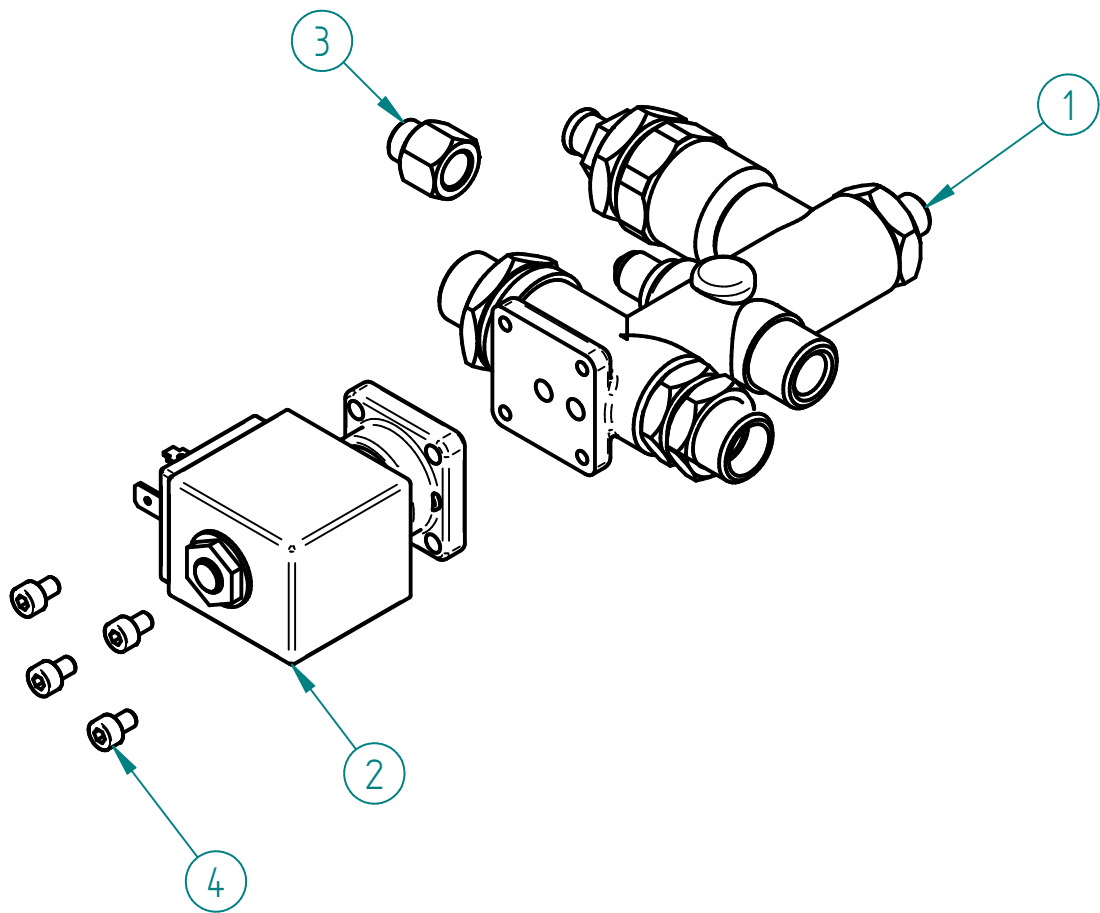
MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

21 – 7.0.016.0065 – BLOCO ENTRADA AGUA ECC-07 (AUT.) CONJ.

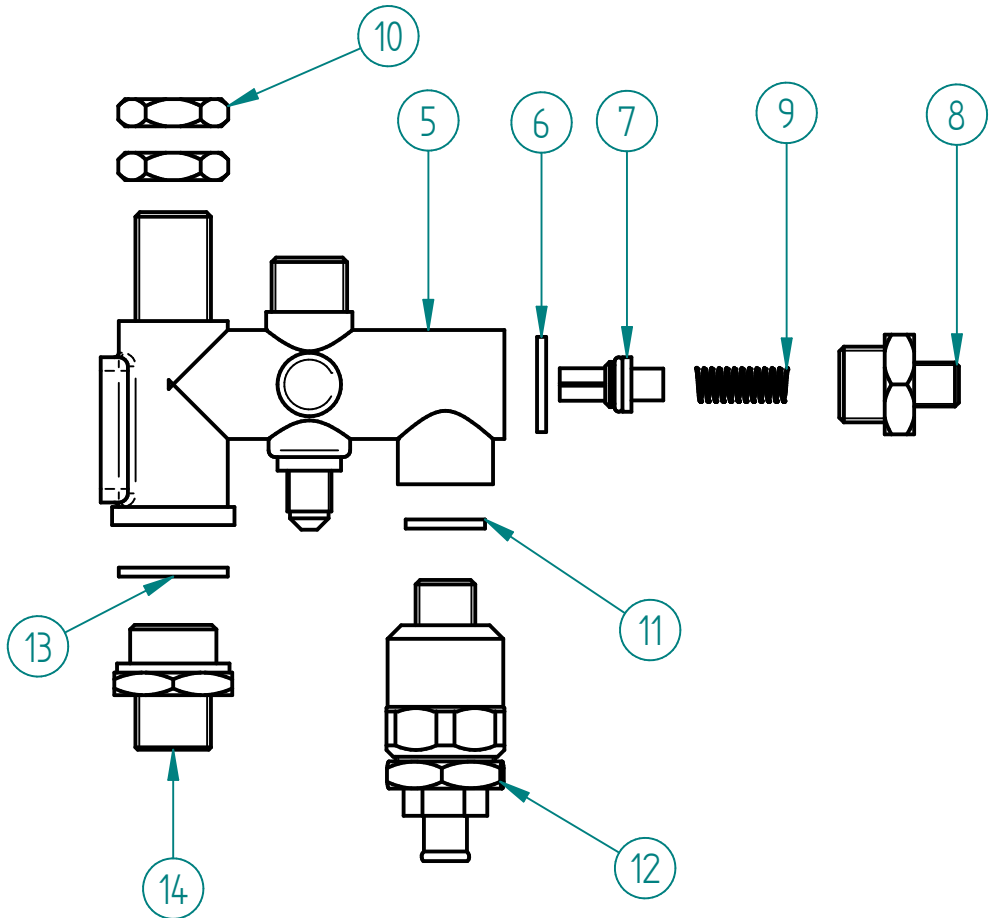
21 – WATER INLET ASS.



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	4.0.016.0010	BLOCO ENTRADA AGUA ECC-07 (AUT.)	WATER INLET ASS.	1
2	5.0.000.0124	ELECTROVAL. 2 VIAS 230V/50HZ-ENT. AGUA PARAL.	2 WAYS ELECTROVALVE	1
3	5.0.000.0715	RACORD G1/8-G1/8F NIQ.	RACORD G1/8-G1/8F NIQ.	1
4	4.2.000.9606	PARAF. UMBRACO M4X6 INOX DIN912	M4X6 INOX DIN912 UMBRACO SCREW	4

1 – 4.0.016.0010 – BLOCO ENTRADA AGUA ECC-07 (AUT.)

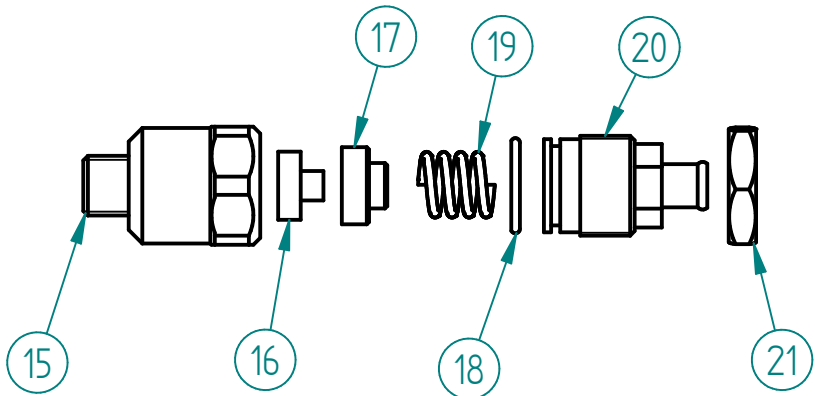
1 – WATER INLET ASS.



ITEM Nº	CODIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
5	5.0.016.0200	CORPO BLOCO AUT. ECC-07	DISTRIBUTION GROUP BODY (AUT. ECC-07)	1
6	5.0.025.1386	JUNTA TEFLON 21X16,8X2	TEFLON GASKET	1
7	5.0.016.0231	VALVULA ANTI-RETORNO BLOCO ECC-07	ANTI-BACKFLOW VALVE	1
8	5.0.016.0235	RACORD G3-8 x G1-8 BLOCO ECC-07	RACORD G3/8XG1/8 (DISTRIB. GROUP ECC-07)	1
9	5.0.016.0234	MOLA VALVULA ANTI-RETORNO BLOCO ECC-07	ANTI-BACKFLOW VALVE SPRING	1
10	4.0.000.0045	PORCA G3/8 LATAO (SEXT. 21MM)	BRASS NUT G3/8 (21MM)	2
11	5.0.000.0315	JUNTA TEFLON 18X13,5X2MM	TEFLON GASKET	1
12	5.0.016.0220	VALVULA EXPANSAO BLOCO ECC-07	EXPANSION VALVE (DISTRIB. GROUP ECC-07)	1
13	5.0.016.0211	JUNTA TEFLON 24X19X2	TEFLON GASKET	1
14	5.0.016.0215	RACORD M20x1,5-G3/8 BLOCO ECC-07	RACORD M20X1,5-G3/8	1

8 – 5.0.016.0220 –VALVULA EXPANSÃO BLOCO ECC-07

8 – EXPANSION VALVE (DISTIB. GROUP ECC-07)



ITEM Nº	CODIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
15	5.0.016.0222	CORPO VALVULA EXPAN. BLOCO ECC-07	EXPANSION VALVE BODY	1
16	5.0.016.0223	JUNTA VALVULA EXPAN. BLOCO ECC-07	EXPANSION VALVE GASKET	1
17	5.0.016.0224	SUPORTE JUNTA BLOCO ECC-07	GASKET HOLDER (DISTRIB. GROUP ECC-07)	1
18	5.0.016.0225	ORING 21X17X2	ORING 21X17X2	1
19	5.0.016.0214	MOLA 8-16KG BLOCO ECC-07	SPRING	1
20	5.0.016.0226	RACORD M22X1 VALVULA EXPAN. BLOCO ECC-07	RACORD M22X1- EXPANSION VALV.	1
21	5.0.016.0227	PORCA M22X1 LATAO	BRASS NUT M22X1	1

20160523



Os elementos deste desenho podem ser alterados sem aviso prévio.
This drawing may be altered without previous notice.

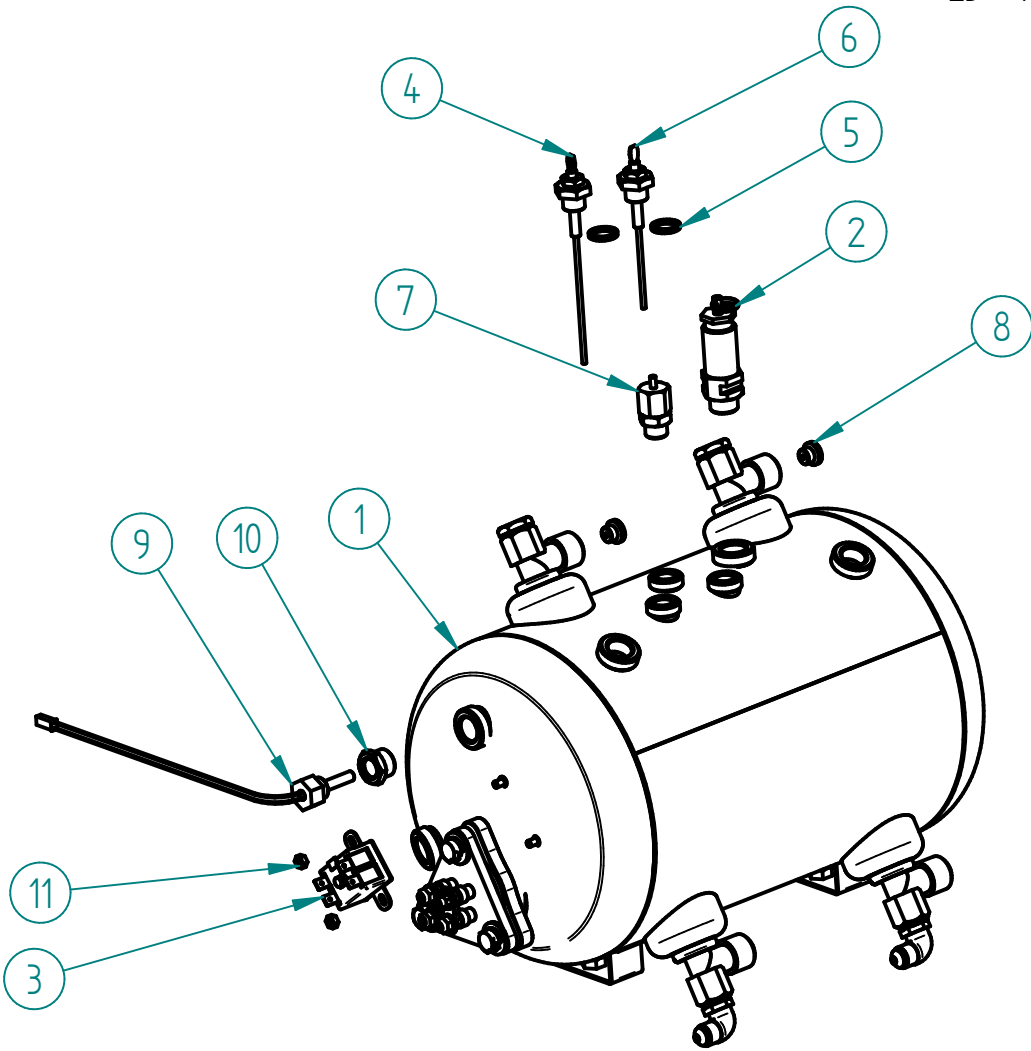
MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

25 - CALDEIRA 11 LT C/ ACESSORIOS

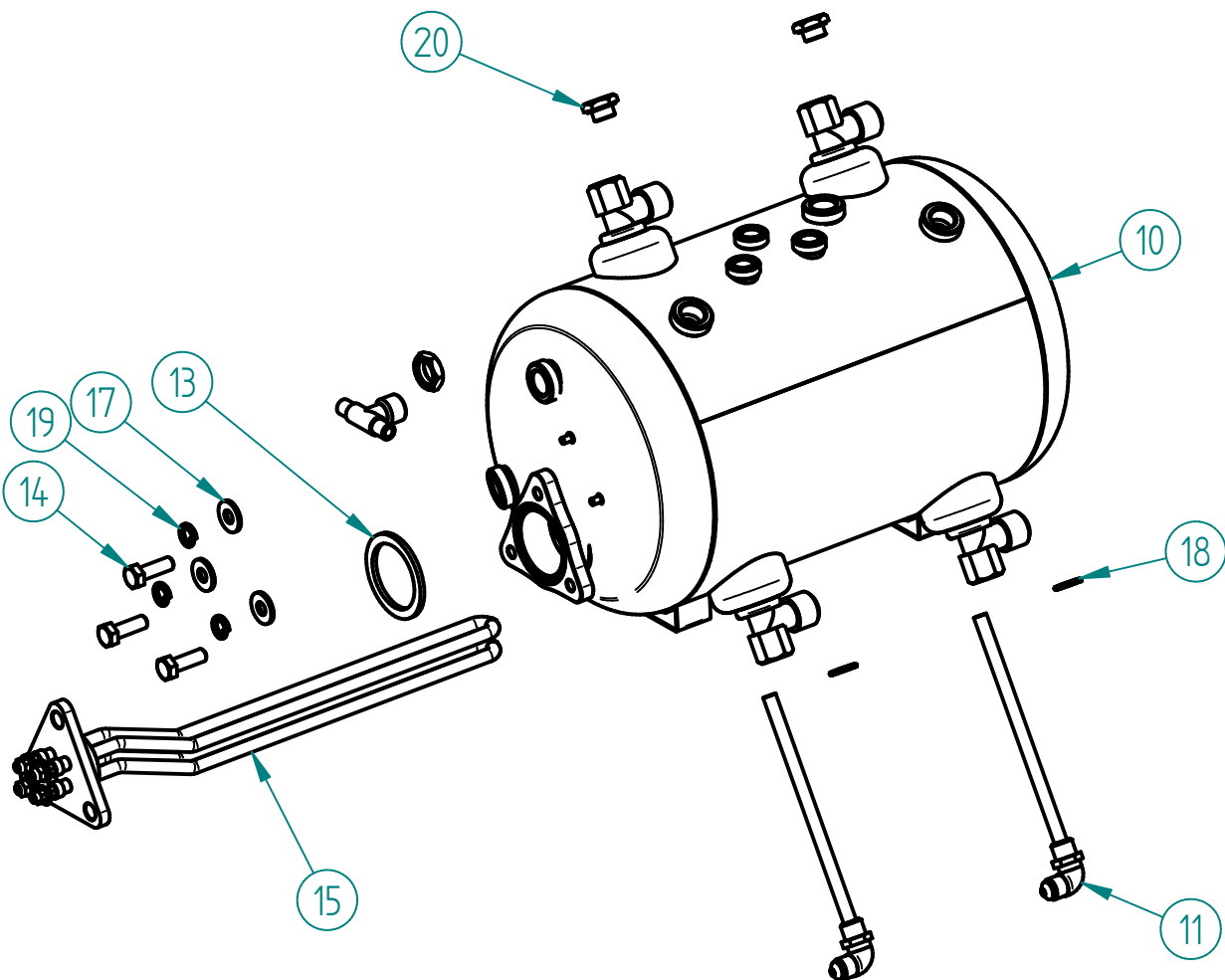
25 - 11 LT BOILER W/ ACCESS



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	7.0.000.0533	CALDEIRA 2 GR 11 LT C/ ACESSORIOS	2 GROUP 11LT BOILER W/ ACCESS.	1
2	4.0.000.0051	VALVULA SEGURANÇA CALDEIRA	BOILER SECURITY VALVE	1
3	4.0.000.0250	TERMOSTATO SEGURANÇA 130º	SAFETY THERMOSTAT 130º	1
4	7.0.025.0002	SONDA Ø2,5X135MM CONJ.	Ø2,5X135MM PROBE ASS.	1
5	5.0.000.0315	JUNTA TEFLON 18X13,5X2MM	TEFLON GASKET	2
6	7.0.016.0070	SONDA Ø2,5X105MM CONJ.	Ø2,5X105MM PROBE ASS.	1
7	5.0.000.1002	VALVULA ANTI-VACUO	ANTI VACUUM VALVE	1
8	5.0.000.0748	REDUTOR CAUDAL 2,5MM	FLOW REDUCER 2,5MM	2
9	4.0.000.0941	SONDA TEMPERATURA G1/4-280MM	TEMPERATURE PROBE G1/4-280MM	1
10	4.0.000.0118	RACORD G3/8-G1/4F NIQ.	G3/8-G1/4F NICKEL RACORD	1
11	4.2.000.9184	PORCA M4 LATAO DIN934	BRASS M4 NUT DIN934	2

1 - 7.0.000.0533 - CALDEIRA 2GR 11 LT C/ ACESS.

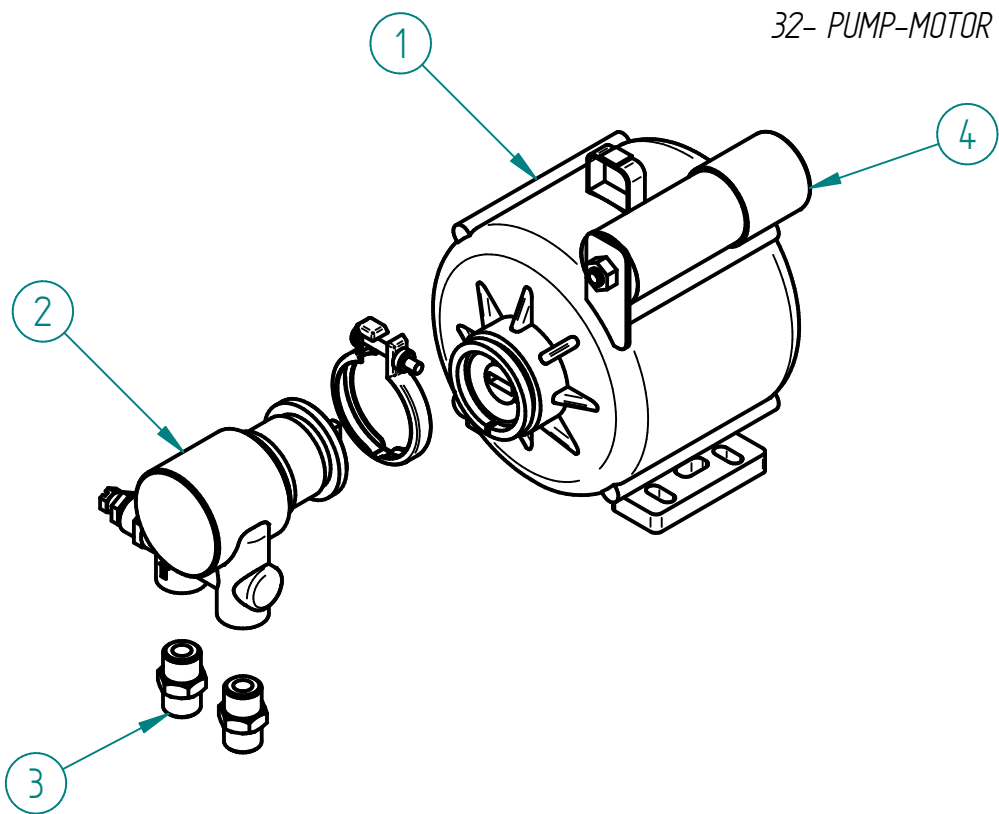
1 - 2 GROUP 11 LT BOILER W/ ACCESS.



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
10	7.0.000.0547	CALDEIRA 2GR 11LT (RACORD SOLO.)	2 GROUP 11LT BOILER	1
11	7.0.000.0120	RACORD INJECTOR C/ TUBO	INJECTION RACORD W/ TUBE	2
13	5.0.000.0307	JUNTA RESISTENCIA REDONDA	HEATING ELEMENT GASKET	1
14	4.2.000.9086	PARAFUSO CAB. SEXT. M8X25 ZINC. DIN933	SCREW M8X25	3
15	5.0.000.0802	RESISTENCIA FLANGE TRIANG. 3500W 2GR	TRIANGULAR HEATING ELEMENT (3500 W)	1
17	7.2.000.0015	ANILHA PLANA 2X20X8,5 ZINC.	FLAT RING 2X20X8.5	3
18	4.0.000.0013	ANILHA 13x17MM (G1/4) COBRE	GASKET G1/4 CU	2
19	4.2.000.9147	ANILHA MOLA M8 ZINC. DIN127B	M8 SPRING WASHER	3
20	4.0.000.0151	TAMPAO G1/4 LATAO	BRASS COVER G1/4	2

32 - 7.0.016.0060 - MOTOR BOMBA CONJ.

32- PUMP-MOTOR ASS.



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	5.0.000.0460	MOTOR 230V/50HZ	MOTOR 230V 50HZ	1
2	5.0.000.0040	BOMBA AGUA	WATER PUMP	1
3	4.0.000.0115	RACORD G3/8-G3/8 (BOMBA)	PUMP'S METAL SLEEVE	2
4	5.0.000.0468	CONDENSADOR 10uF (Ø35 FIX. M8)	CAPACITOR 10uF (Ø35 FIX. M8)	1

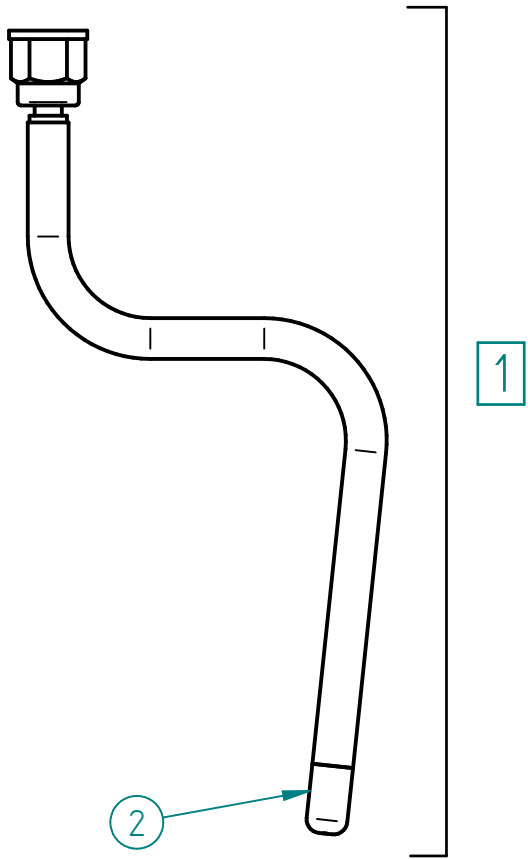
MÁQ. CAFÉ QUADRANT 2 DSP TC

ESPRESSO COFFEE MACHINE QUADRANT 2 DSP TC

R00

OPCIONAL
OPTIONAL

5.0.028.0340 – TUBO TORNEIRA VAPOR COOL TOUCH
STEAM PIPE COOL TOUCH



ITEM Nº	CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	DESIGNATION	QUANT.
1	5.0.028.0340	TUBO TORNEIRA VAPOR COOL TOUCH (CONJ.)	STEAM PIPE COOL TOUCH (ASSEMBLY)	1
2	5.0.028.0345	ESPALHADOR VAPOR TORN. COOL TOUCH – 3 FUROS	SPRAYER OF THE COOL TOUCH STEAM TAP – 3 HOLES	1

